



مركز جهانی علوم اسلامی
جمهوری اسلامی ایران - قم - ۱۳۵۸

مدرسه عالی فقه و معارف اسلامی

عنوان:

ترجمه و تحقیق کتاب بلاغة الحسین (ع)

تألیف: سیدمصطفی علی اعتمادی

به زبان ترکی استانبولی

برای دریافت درجه کارشناسی ارشد

در رشته فقه و معارف اسلامی

نگارش: شیخ علیرضا یشیل کایا

استاد راهنما:

حجة الاسلام و المسلمین حاج آقای ترابی

استاد مشاور:

حجة الاسلام و المسلمین حاج آقای تورگوت آتام

سال ۱۳۸۵

کتابخانه جامع مرکز جهانی علوم اسلامی
شماره ثبت: ۴۷۶
تاریخ ثبت:

□ مسئولیت مطالب مندرج در این پایان نامه به عهده نویسنده می باشد.

□ هر گونه استفاده از این پایان نامه با ذکر منبع ، بلااشکال است و نشر آن

در داخل کشور منوط به اخذ مجوز از مرکز جهانی علوم اسلامی است.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تشکر و قدردانی :

اینجانب شیخ علیرضا یشیل کایا وظیفه خود میدانم که از راهنمایی ها و ارشادات استاد ارزشمند راهنما : حجه الاسلام و المسلمین حاج آقا مرتضی ترابی و استاد گرامی مشاور: حجه الاسلام و المسلمین تورگوت آتام و اساتیدی که وقت خودشان را برای یاری و کمک صرف نموده اند. و بخصوص مسئولین محترم مدرسه مبارکه حجتیه صمیمانه یاری نموده و بیش از حد همکاری نشان دادند ، صمیمانه تشکر و قدردانی میکنم. و برای هر یک از این بزرگان از درگاه خداوند متعال توفیقات روز افزون و سلامتییشان را مسئلت می نمایم.

باتشکر

شیخ علیرضا یشیل کایا

{ { تقدیم به } }

نجات دهنده بشریت از چنگال گمراهی .

نور افشان عالم به انوار نهضت مقدسش .

زنده کننده شریعت محمدی پس از فرسودگی .

شفا بخش زخم های دین به خون مقدسش .

تقدیم به تو ای روح نبوت محمدی و خون ولایت عظمای علوی .

و با اهدای پایان نامه ام خشنودی و شفاعتش را امید وارم .

در انتظار توهستیم ای مهدی موعود

چشم به راهم دل خسته ز دنیا

همه عالم منتظرت یوسف زهرا

شیخ علیرضا یشیل کایا

چکیده

ستایش خداوندی را که ستایش خود را موجب زیادی نعمت، و امان از بلا و نعمت، و راهی بسوی خوشنودی خویش قرار داده است.

درود به پیشگاه آن پیک رحمتی که برای دعوت بحق و رهبری جهانیان برانگیخته شد، همان پیامبری که فصیحترین فرد عرب بود، و چشم و دل بندگان خدا بر وجودش روشن می گشت. آری در هر صبح و شام درود بر محمد و آل اطهارش جانشینان معصوم و راهبران بشریت. پس از حمد و ثنای الهی این مجموعه ارزنده را که مشتمل بر کلمات دربار و خطبه های شیوا و نامه های شریف حضرت امام حسین علیه السلام است به ملت اسلام تقدیم می دارم.

در این مجموعه دانشهای عظیمی نهفته است و فوائد جالبی به چشم می خورد و حضرتش معانی بلندی را در این کلمات گنجانده است و با زیبایی حیرت انگیزی الفاظ و جملات را به هم بافته که معانی بلند گفته هایش در پرتو انوار فصاحت و بلاغت عظمتش طراوت و عطری مخصوص بخود گرفته است که با وزیدن نسیم صبحگاهی و باد صبا مشام جهانیان با عطر دلنواز سخنان حضرتش نشاطی به خود خواهد گرفت.

بر خطبا و گویندگان اسلامی سزد که حضرتش را رهبر و پیشوای خطابه و فصاحت دانند. و حکما و دانشمندان را سزد که حضرتش را تاج سر حکمت و دانش شمرند زیرا حسین پسر همان پدر است که برای جهانیان کتابی چون نهج البلاغه معدن بلاغت و حکمت را از خود بیادگار گذاشته است.

چرا حسین دارای چنین رتبه ای عظیم از بلاغت و دانش و حکمت نباشد با اینکه دست حکمت او پرورده و پستان نبوت را مکیده تا آنجا که پیامبر عظیم در موردش فرموده است: (حسین از من است و بقای نام و نشان من از حسین است).

چه خوب گفته است محمد بن ابی طلحه شافعی در کتاب خود به نام مطالب السؤل در این باره می گوید:

((دانسته باشید که آقای ما حسین سلام الله علیه فصاحت و بلاغت را در کف اختیار داشت چرا چنین نباشد با اینکه او فرزند فصیح ترین افراد عجم و عرب است.

و سبط پیامبر با عظمت است که تمامی دانش ها را به اوداده اند پدرش همانی است که دانش و حکمت در برابر عظمت او زانوی اعتراف به زمین زده شمشیر و قلم در کف با قدرتش تسلیم بود چندان عجیب نیست که جوانی قدم جای پای پدر خویش نهد زیرا فرزند بخشی است از وجود پدر.

درود بر او بر جدش و پدرش و مادرش و برادرش مقداری از کلمات در ربار حضرتش را یاد آور شدیم که حضرتش این کلمات را با آنهمه فصاحت و بلاغت در میدان جنگ و موقعیتی خطیر ایراد کرده بود که هیچ بیانی و هیچ زبانی را در اینگونه مواقع از ترس ی نگرانی یارای سخن نخواهد بود و این خود برهانی است روشن بر عظمت حضرتش در میدان نطق و فصاحت...

از آنجا که سخنان حضرتش به زبان ترکی تدوین نشده بود و تا بحال بصورت کتابی مستقل نیامده بود تا برای مراجعه کنندگان و طالبین آسان باشد و سخنان آن حضرت در کتب و نوشته جات متفرقه حدیث پراکنده بود که به فکر افتادم که این درهای تابناک را بترتیب خطبه ها و سخنان طولانی و سپس نامه ها و سپس کلمات قصار منظم شده در کتاب بلاغته الحسین دیدم و آن را به زبان ترکی تحقیق و ترجمه کردم.

و این کار آسانی نبود و مرا به رنج ها و سختیهای بسیار واداشت که امید به شفاغت حضرتش در حشر و نشر سختیها را برایم هموار ساخت.

دست استمداد به پیشگاه احدیت دراز کرده از او یاری می طلبم که او بهترین یار و مددکار و پشتیبان است علیرضا یشیل کایا

کتاب حاضر مشتمل بر سه بخش است:

۱- خطبه ها

۲- نامه ها و سخنان طولانی حضرت

۳- کلمات قصار و حکم حضرت.

این کتاب که اصل عربی آن بنام (بلاغت الحسین) است که بسبک (نهج البلاغه) امیر المومنین

(ع) گرد آوری شده توسط اینجانب ترجمه و تحقیق شده است.

که در مرکز علوم جهانی اسلامی به عنوان پایان نامه قبول شده است.

کارهایی که درباره این کتاب انجام گرفته است .

اولاً همه روایت های این کتاب در کتابهای مختلف دیده شده است، که این روایت ها کتابهای قدیمی آن موجود است لکن دسترسی به این کتابها سخت بوده که توسط استاد مرحوم موسوی العتماد در عرض ده سال ماخذ این روایت ها را در کتاب ذکر کرده است.

لاکن این روایت ها در کتاب بلاغته الحسین ذکر شده بود ولی این روایت ها مثل کتابهای قدیمی بود ولی باتحقیقات این جانب در کتابهای قدیم و جدید ماخذ ذکر شده را پیدا کرده و این روایت ها را در ترجمه و تحقیق خود به روز در آورده تا مسلمانان ترکیه از این تحقیق و ترجمه استفاده کامل را ببرند.

۱-آیات قرآن کریم در کتاب موجود را پیدا کرده و به صورت تعلیف در آورده.

۲- این روایت های در کتاب ها پیدا شده و ماخذ را در باورقی ذکر گردیده.

۳- ترجمه روایت امام حسین به زبان ترکی اثاثاً از زبان عربی به زبان ترکی ترجمه شده و مقداری هم از زبان فارسی کمک گرفته شده است .

۴- در موقع ترجمه این کتاب همیشه با صاحب کتاب در تماس بوده تا به بهترین نحو ممکن ترجمه صورت گیرد.

۵- بعد از ترجمه این کتاب از طرف دانشمندان محققین و مترجمین دیده شده که به بهترین وجه به زبان ترکی این پایان نامه ارائه گردد.

۶- بعد از ترجمه کتاب تصیح و تطبیق این حال در آمد تا در دست شما باشد .

FİHRİST

MUKADDİME	5
TERCÜME HAKKINDA	6
YAZARIN ÖNSÖZÜ	9
TAKDİM	11
MÜTERCİMİN ÖNSÖZÜ	12
BİRİNCİ BÖLÜM	17
HUTBELER	17
1- Tevhit Hakkındaki Sözleri	17
2- Tevhit Hakkında Konuşması.....	18
3- İyiliğe Teşvik Etmek.....	20
4- İmam Hüseyin'in (a.s) Hutbelerinden.....	21
5- Küfe Halkına Yaptığı Konuşması.....	21
6- Ebuzer-i Gıfari'yi Uğurlarken.....	22
7- Ölüm Ve Zorlukları Hakkında.....	22
8- Dünya ve Züht Hakkında	23
9- Ehlibeyt'in (a.s) Fazileti Hakkında	24
10- Hidayet Şehri Ali (a.s) Hakkında.....	26
11- Muaviye'nin Yezit İçin Biat Almak İstediginde İmamın Yaptığı Konuşma.....	26
12- Muaviye'nin Çirkin İşlerini Kınaması	28
13- Allah'ı ve İmamı Tanıma Hakkında	28
14- Ayşe'ye Hitabı	29
15- Kardeşini Anması.....	31
16- Mervan b. Hakem'i Yermesi.....	31
17- Namazda Okuduğu Kunut Duası	32
18- İmam Hüseyin'in (a.s) Dualarından.....	32
19- İmam Hüseyin'in (a.s) Dualarından.....	33
20- Yağmur Duası	34
21- Allah'tan Başarı İstemesi	34
22- Arefe Duası	35
23- Hz. Ali'nin (a.s) Faziletleri Hakkında.....	54
24- Yağmur Duası	59
25- İyiliği Emretmek Ve Kötülükten Alıkoymak	59
26- Ömer b. Hattap İle Sohbeti	63
27- İmam Hüseyin'in (a.s) Hutbelerinden.....	64
28- İmam Hüseyin'in Sözlerinden	65
29- Ferezdak'a Buyruğu.....	66
30- Zi-Husam'daki Hutbesi.....	66
31- Zi-Hüsem'de Yaptığı Konuşması	67
32- Rüheyme'de Konuşması	67
33- Zübale Konağındaki Hutbesi	68
34- Hür ve Askerlerine Hutbesi	68
35- Dünyanın Vefasızlığı Hakkında.....	69
36- Kerbela'da Okuduğu Hutbe	70

37- Şahadeti ve Rica'ti Hakkında.....	70
38- Biat Bozma Hakkında.....	71
39- Dünyanın Fani Olduğu Hakkında.....	72
40- İmam Mehdi'nin (a. f) Zuhurunun Nişaneleri.....	72
41- Vefalı Dostları Hakkındaki Hutbesi.....	73
42- Ordusuna Ve Ehlibeyt'ine Sözleri.....	74
43- Iraklılara Öğütleri.....	75
44- Ashabını Cennetle Müjdelemesi.....	76
45- Küfelilere İstidlali.....	76
46- Kerbela'daki Hutbelerinden.....	79
47- Aşura Sabahı Yaptığı Konuşması.....	80
48- Dünyadan Uzak Durulması Hakkında.....	81
49- Sabırlı Olmaya Daveti Ve Ahirete Teşviki.....	81
50- Küfelileri Kınaması.....	82
51- Küfelilere Hitabı.....	84
52- Hz. Hüseyin'in (a.s) Hutbelerinden.....	85
53- Ömer B. Sad'ın Ordusu Saldırıya Geçmek İstediginde Okuduğu Dua.....	85
54- Ailesi İle Vedalaşırken Buyurduğu Söz.....	86
55- Ömer B. Sad'ın Ordusuna Hitaben Buyurduğu Sözler.....	86

İKİNCİ BÖLÜM.....87

MEKTUPLAR.....	87
1- "Samed" Kelimesi Hakkında.....	87
2- Hasanü'l-Basri'nin Kader Hakkında Sorusuna Cevabı.....	89
3- Muaviye'ye Cevabı.....	89
4- Muaviye'nin Suçları Hakkında.....	90
5- Beytü'l-Mal'ı Müsadere Etmesi Hakkında.....	92
6- Dünya Ve Ahiret Hayrı Hakkında.....	93
7- İçinde Dünya Ve Ahiret Hayrı Bulunan İki Kelime.....	93
8- Şairlere Verilen Hediyeler Hakkında.....	93
9- Ömer B. Said'in Mektubuna Cevabı.....	94
10- Muhammed B. Hanefiye'ye Vasiyetnamesi.....	94
11- Medinelilere Mektubu.....	95
12- Basra Büyüklerini Yardıma Çağırması.....	95
13- Haşimoğulları'na Mektubu.....	96
14- Kerbela'dan Muhammed B. Hanefiye'ye Yazdığı Mektup.....	96
15- Basra Halkına Mektubu.....	96
16- Abdullah'ın Yazdığı Mektuba Cevabı.....	97
17- Müslim B. Akil'in Oğlunun Yazdığı Mektuba Cevabı.....	97
18- Küfe Halkına Mektubu.....	97
19- Küfelilerin Mektubuna Cevabı.....	98
20- Habib B. Mezahir'e Mektubu.....	99

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM.....100

HİKMETLİ KISA SÖZLERİ.....	100
1- Gerçek Kulluk.....	100
2- Değerli Baba.....	100
3- İbadetin Kısımları.....	101
4- En Fakir İnsan.....	101
5- Teslim Olmanın Sebepleri.....	101
6- Faydalı Dört Haslet.....	102
7- Gıybet Etmenin Çirkinliği.....	102

8- Mühletin Nedeni	102
9- Cimri Kimdir.....	102
10- İyi Amel	103
11- Konuşmadan Önce Selam	103
12- Üç Durumda Yardım İstemek	103
13- Nimetin Tefsiri.....	103
14- Zulümden Kaçınmak	104
15- Cömert Birisinden Yardım İstemek	104
16- Sevilmemenin-Makbuliyetin Nişaneleri	105
17- Kuran Mümin'in Aynasıdır.....	105
18- Özür Dilemek Niye?	105
19- Selam Vermenin Mükâfatı	105
20- Onuru Korumak	105
21- Ehlibeyt (a.s) Dostluğu	106
22- Kurtuluş Anahtarı.....	106
23- Ehlibeyt (a.s) Dostlarına İlim Öğretmek	106
24- Takiye Dost Ve Düşmanı Ayırt Eden Özellik	106
25- Ehlibeyt (a.s) Şiası	107
26- Günah Nasıl Terk Edilir?	107
27- Dört Çeşit Dost	107
28- Şia'yı Kurtarmak	108
29- Yöneticilerin-Sultanların Sıfatı	109
30- Çalışmanın Ölçüsü	109
31- Emin İnsanın Rahatlığı	109
32- Yöneticilere Karşı Nasıl Davranılır?	110
33- Günahın Özür Dilemekten Daha İyi Olduğu Yer	110
34- Servetten İyi Şekilde Yararlanmak	110
35- İhsanı Kabul Etmek.....	110
36- İmam Hüseyin'in (a.s) Duası	110
37- Önemli Özellikler.....	111
38- Hasan Basri İle Sohbeti.....	111
39- Önemli Nasihat	112
40- İzzetli Ölüm	112
41- Tekebbür Kime Mahsustur?.....	112
42- Sahih Harcama	112
43- Öğüt Verici Sözler	113
44- Orucun Felsefesi	113
45- Haysiyetin Korunması	113
46- Allah'tan Korkmak	113
47- Cihat Vacip midir Müstehap mıdır?	114
48- Hidayet İmamları Ve Dalaleet İmamları	114
49- Ömrün Bitmesi.....	115
50- Kuran Hakkında	115
51- Münazara.....	115
52- Ehlibeyt (a.s) İçin Ağlamak	116
53- Allah'tan Korkmak	116
54- Allah'tan Korkup Ağlamak.....	117
55- Allah'ın Rahmeti.....	117
56- Başkalarının Ayıplarını Aramayın!.....	117
57- Nimetlere Şükretmek	117

58- En Bilgin Âlim.....	117
59- Sabırlı Olmak.....	117
60- Ehlibeyt'i (a.s) Sevmek.....	118
61- Övünmek.....	118
62- Niçin Düşmanlık?.....	118
63- Evlat Ölümü.....	119
64- Soru Ve Cevap.....	119
65- Efendilik Ve Soyluluk.....	120
66- Dünya Evi.....	121
67- Yanlış Yemin.....	121
68- İyilik Edenler.....	122
69- İnsanlar Dünyanın Kuludur.....	122
70- Kuran'ın Zahiri Ve Batını.....	122
71- İnsanlar Birkaç Gruptur.....	123
72- Aklın Kemali.....	123
73- Çocuğa Süt Vermek.....	123
74- Dostluk Ve Düşmanlık.....	124
75- İslam'ın Yeminli Düşmanları Ben-i Ümeyye.....	124
76- Hz Âdem'den Önce Ehlibeyt'in (a.s) Yaratılması.....	124
77- Hilafete El Koyulması.....	124
78- Hz. İbrahim'in (a.s) Dini.....	125
79- Bir Ayetin Tefsiri.....	125
80- Aydınlık Ve Karanlık.....	125
81- On İki Nur.....	126
82- Hz. Musa Ve Yusuf'un (a.s) Sünneti.....	126
83- Âl-i Muhammed'in (s.a.a) Kaimi.....	127
84- Zuhur Dönemi.....	127
85- Hz. Mehdi'nin (a.f) Nişaneleri.....	127
86- İki Gaybet Dönemi.....	127
87- Hz. Mehdi'nin (a.f) Zuhurunun Alametleri.....	128
88- Hz. Mehdi'nin (a.f) Zuhurunun Alametleri.....	128
89- Hz. Mehdi'nin (a.f) Siması.....	129
90- Hz. Mehdi'nin (a.f) Zuhuru Döneminde Arapların Durumu.....	129
91- Gerçek İntikamcı.....	129
92- Ümeyye Oğullarının Katliamı.....	129
93- Hz. Mehdi'nin (a.f) Hükümetinin Süresi.....	130
94- İmam Mehdi (a.f) Ve Ben-i Ümeyye.....	130
95- Ben-i Ümeyye Beni Şehit Edecektir.....	131
96- Gözyaşının Şehidi.....	131
97- Tehlike Anında Okunan Dua.....	131
98- Geçersiz Bir Mazeret.....	132
99- İmam Hüseyin'in (a.s) Cömertliği.....	132
100- İmam'ın (a.s) Yardım Talebi.....	133
101- Fazilet Ve Üstünlük Nedir?.....	134
102- Şiaların Ölümü Şahadettir.....	134
103- Amelleri Sunmak.....	134
104- Kur'an-ı Kerim'i Okumanın Sevabı.....	135

KAYNAKLAR.....136

MUKADDİME

İmam Hüseyin'in (a.s) mübarek ve önemli sözlerini, hadislerini ihtiva eden bu değerli kitabı ilk gördüğümde dikkatimi çekmişti. Biraz mütalaadan sonra, kitabı tercüme ederek Türkçeye kazandırmanın faydalı olacağı kanısına vardım. İçerik olarak paha biçilmez bu değerli eserin siz değerli okurların eline ulaşmasını sağlamayı kendime bir borç bildim. İmam Hüseyin'in (a.s) belagatli sözlerini içeren bu değerli kitap üç bölümden oluşmaktadır.

Birinci bölüm; İmam Hüseyin'in (a.s) hutbelerini içermektedir.

İkinci bölüm; İmam Hüseyin'in (a.s) uzun konuşmalarını ve hutbelerini içermektedir.

Üçüncü bölüm; İmam Hüseyin'in (a.s) kısa ve hikmetli sözlerini içermektedir.

Belağatü'l-Hüseyin (a.s) adı altında hazırlanmış bu kitap, muhterem ve değerli araştırmacı, yazar Ayetullah Seyit Mustafa Muhsin Musevi İtimat tarafından kaleme alınmıştır. Çok muhterem yazar, uzun ve yorucu çalışmalar sonucunda, İmam Hüseyin'den (a.s) birçok farklı kitaplarda nakledilen hadisleri bir araya toplamış ve İslam toplumuna büyük bir hizmet sunmuştur.

Tercümesi ve araştırması için yaklaşık olarak dört yıl titizlikle üzerinde çalışma yapmış olduğum bu değerli eser, aynı zamanda, Fars, Ordu, Sind ve Tayland dillerine de tercümesi yapıp basılmıştır. Kitabın orijinalinde hadis adresleri kitapların eski baskıları üzerinden

verilmiştir. Her ne kadar uzun bir vaktimi alsam da hadislerin yeni kitaplardan adreslerini vermeye çalıştım. Bir hadis birçok farklı kitaplarda nakledilmiştir. Fakat kitabın uzun ve sıkıcı olmaması için kısaca kitabın orijinaline sadık kalınmaya çalışılmıştır. Bu konuda da kitabın yazarı ile devamlı temas halinde bulunup görüşlerini ve gereken iznini aldım.

Kitap düzen ve içerik olarak daha çok, Hz. Ali'nin (a.s) sözlerini, hadislerinin ve hutbelerinin bir araya toplandığı *Nehcü'l-Belağa* kitabını anımsatmaktadır. Bundan dolayı bu kitaba da ikinci *Nehcü'l-Belağa* demenin yerinde olacağı kanısındayım.

İlim ehlerinden ve siz değerli okurlardan kitapta gözden kaçmış olabilecek hataları gördüklerinde ben hakire bildirmelerini rica ederim.

Ve özellikle benim bu çalışmamda bana yardımda bulunan değerli hocalarım; Hücetü'l-İslam Hacı Turabî ki; kitabın üçüncü bölümünü tatbik etmiştir, Hücetü'l-İslam Hacı Fahrettin Altan, hacı Turgut Atam hocaya, ve Yakup Yaşlak hocama Allah'tan uzun ve bereketli ömür ihsan etmesini temenni ederek sonsuz şükranlarımı sunar, Allah'ın rahmet bereketi bu değerli eserde emeği geçen tüm arkadaşlara olmasını niyaz ederim.

TERCÜME HAKKINDA

Siz değerli okurların kitabı mütalaaya başlamadan önce aşağıda değineceğim noktaları hatırlatmanın faydalı olacağına inanıyorum:

Bu değerli eserde geçen ayetlerin, ayet numaraları bulunup yazılmış ve kitabın içinde senedi bulunmayan bazı rivayetlerin senetleri araştırılıp dipnot olarak zikredilmiştir.

Kitapların yeni çaplarında, sayfa numaralarına kadar incelenip, bu konuda araştırma yapıp bilgilenmeye çalışan değerli araştırmacılara yardımcı olmaya çalışılmıştır.

Kitap üzerinde yapmış olduğum çalışmaları şu başlıklar altında toplayabilirim;

1- Ayetlerin adresleri araştırılıp bulunmuştur.

2- Rivayetin nakledildiği kitapların günümüzde ki adresleri bulunup yazılmıştır.

3- İmam Hüseyin'in (a.s) rivayetleri tercüme edilirken Farsça ve Arapça metniyle tatbik edilmiştir. Ve tercüme de Arapça metni esas alınmıştır.

4- *Belağatü'l-Hüseyin (a.s)* kitabının farklı nüshaları incelenmiş ve en güzel bir şekilde değerlendirilerek tercüme edilmiştir.

5- Kitabın değerli müellifi ile devamlı meşveret içinde bulunulup, önemli noktalar sorularak gerekli düzenlemeler yapılmıştır.

6- Kitabın sağlıklı bir şekilde Türkçeye kazandırılması için birçok uzman mütercim tarafından incelenmiştir.

7- Kitap yüksek lisans tezi olması hasebiyle titiz bir şekilde incelemeye alınmıştır.

Şu noktayı da hatırlatmak gerekir ki; bu değerli kitapta bir araya toplanmış olan İmam Hüseyin'in (a.s) sözleri ve hutbeleri, İran'da kütüphanelerde bulunan kitaplar arasından yapılan titiz çalışma sonucunda ve on yıl içerisinde bir araya toplanmıştır.

Araştırma yapılan kütüphaneleri şöyle sıralayabiliriz:

Ayetullah Necef-i Maraşî Kütüphanesi, Kum, İran

Melik-Kütüphanesi, Tahran, İran.

Mescid-i Camî-Çehel Sutun Kütüphanesi, Tahran İran. Husruv Kütüphanesi, Tahran, İran.

Defter-i Tebligat İslam Kütüphanesi, Kum, İran.

Hüccetiye Medresesi Kütüphanesi, Kum, İran.

İlim Havzası Kum Kütüphanesi, Kum, İran.

Kuds-u Razavî Kütüphanesi, Meşhet, İran.

İran İslam Cumhuriyeti Meclis Kütüphanesi, Tahran İran. Ayetullah Gulpaykani Kütüphanesi, Kum İran.

Bu değerli ve paha biçilmez eserde nakledilen hadislerin metnini büyük bir titizlikle araştırıp yazan; değerli yazar Hz. Ayetullah Seyit Mustafa Muhsin Musevi Ali İtimad'a, değerli evlatları Seyit Muhammet Hüseyin Ali İtimad'a ve değerli kardeşi Seyit Miřkat'a teşekkürlerimi sunarım.

Yine bu eseri size sunmanın kıvancını yaşamaktayım. Ehlibeyt (a.s) mektebi yolunda bir adım atmış olmayı temenni eder, yüce Allah'tan bizleri kıyamette onların şefaatinde mahrum etmemesini âcizane niyaz ederim.

ALİ RIZA YEŐİLKAYA

27.05.2004

EMAIL: muhammedali_4@yahoo.com

YAZARIN ÖNSÖZÜ

Övgü sadece Allah'a mahsustur. Öyle bir Allah ki; şükürünü nimetlerinin çoğalmasına, azabından âmânda olmaya ve razılığının kazanılması için vesile karar kılmıştır.

Sabah ve akşamın selamı insanları hakka davet eden, mahlûklara şahit olan, Arapların en fesahatlisi, Allah kullarının gözlerini nurani cemali ile nurlandırdığı yani; Hz. Muhammed (s.a.a), Ehlibeyt'ine (a.s) ve hidayet eden masum halifelerine olsun.

İslam ümmetine takdim ettiğim bu değerli ve paha biçilmez eser, eşsiz ve benzersiz cevherlerle doludur. Eser, Hz. Hüseyin'in (a.s) hutbelerini, mektuplarını ve hikmetli sözlerini içermektedir. Bu değerli hutbe, mektup ve hikmetli sözlerde, ilahi belagatli hüccetler, açık deliller ve birçok faydalı ilimler bulunmaktadır. Öyle ki bu kaynayıp coşan ilim karşısında manalar ve kelimeler huşu etmektedirler. Kendisine haş parlaklığı ve kokusu vardır. Sabah esen nesim ve seba rüzgârıyla cihanda bulunanlara bambaşka bir heyecan ve mutluluk kazandırmaktadır. Konuşmacılar ve fesahat ehli insanların İmam Hüseyin'i (a.s) her zaman kendilerine örnek ve olgu almaları gerekir. Çünkü Hüseyin (a.s) *Nehcü'l-Belağa*'yı yaratan insanın oğludur. Ve Nebevi hikmetin elleriyle terbiye edilmiş, nübüvvet kaynağından su içmiştir.

Bundan dolayı Peygamber efendimiz şöyle buyurmuştur: "Hüseyin bendendir ve ben Hüseyin'denim."

Muhammet b. Ebu Talha Şafii "*Metalibi's-Suul*" kitabında ne güzel söylemiştir:

"İyi bil ki! Efendimiz Hüseyin (a.s) karşısında, fesahat ve belagat tazim etmiş ve susmuştur. Niçin böyle olmasın ki? Çünkü O Arap ve Acemin en fesahatli insanının oğludur. O öyle bir

peygamberin oğludur ki sözleri beyan ve en güzel sohbet etme de kendi zamanının eşsiz insanıydı. O öyle bir babanın oğludur ki; ilim ve hikmet onun karşısında tazim etmiştir. Kılıç ve kalem ona boyun eğmiştir. Hiç şüphesiz bu yiğit ve cesur insan (İmam Hüseyin –a.s-) babasının yolunu gitmektedir. Çünkü oğul babanın bedeninin bir parçasıdır. Allah'ın salat ve selamı O'na, ceddine, babasına, annesine, kardeşine ve çocuklarına olsun.

İmam Hüseyin'in (a.s) sözlerinden bir bölümünü hatırlattık. Hiçbir dilin ve güçlü beyanın bu sözleri eleştirmeye gücü yetmez. Çünkü İmam Hüseyin (a.s) bu sözleri savaş halinde ve en tehlikeli anlarda buyurmuştur. Hiçbir dilin ve beyanın böyle bir durumda, korku ve endişeden dolayı bu kadar güzel sözleri söylemesi mümkün değildir. Bunun kendisi, O hazretin sözlerinin ne kadar belagatli ve fesahatli olduğunu göstermektedir. Çünkü o kendi zamanının en fesahatli konuşan insanıydı.”

İmam Hüseyin'in (a.s) cevher misali sözlerine ve buyruklarına rahat bir şekilde ulaşabilmek için, hazretin hutbelerini bir araya toplamış bir kitap, şu ana kadar yazılmadığından ve yine hazretin buyrukları farklı kitaplarda dağınık bir şekilde olması hasebiyle, böyle bir kitap yazma gereğini gördüm. Hazretin sözlerini bir araya toplayarak; hutbeler, mektuplar ve hikmetli sözler olmak üzere belirli başlıklar altında düzenli bir şekilde bir araya getirdim. Bu yolda birçok zorluklara ve müşküllere göğüs gerdim. Fakat kıyamet gününde onun şefaatine olan ümidim bütün bu zorlukları bana kolaylaştırdı.

Son olarak yüce Allah'tan bana yardım etmesini diler, O'na tevekkül ederim. O en iyi vekildir.

Mustafa Muhsin EL-MUSEVİ

TAKDİM

İnsanları, yolunu şaşırmışların pençesinden kurtarana.

Mukaddes nurlu düzeni ile âleme nur saçana.

Tahrif edilmiş Muhammed'in (s.a.a) dinini hayata döndürene.

Yaralı dini, kendi mukaddes kanıyla tedavi edene takdim ediyorum.

Ey Nübüvvet sahibi! Muhammed'in (s.a.a) ruhu.

Ve ey Ali'nin (a.s) yüce velayet kanı olan Hz. Hüseyin (a.s)! bunu sana ithaf ediyorum.

O'nun rızası ve sefaatinin ümidiyle bu kitabı hediye ediyorum.

MÜELLİF SEYİT MUSTAFA MUHSİN MUSEVİ ALİ İTİMAT

MÜTERCİMİN ÖNSÖZÜ

Hamt alemlerin rabbi yüce Allah'a (c.c) mahsustur. Salât ve selam Peygamberimiz Hz. Muhammed'e (s.a.a) ve onun pak tertemiz soyu Ehlibeytine (a.s) olsun....

Hz. Resulullah (s.a.a) şöyle buyuruyor: "Şüphesiz ki ben sizin aranızda iki değerli emanet bırakıyorum; Allah'ın kitabı Kuran ve İtretim olan Ehlibeytimi. Bu ikisi Kevser havuzunun başında bana ulaşıncaya kadar asla birbirlerinden ayrılmazlar. Kim bu iki emanete sarılırsa, şüphesiz kurtulur ve kim yüz çevirirse helak olur; Onlara sarıldığınız müddetçe asla sapmazsınız"

Allah-u Teala buyuruyor ki:

"Ancak ve ancak Allah, ey Ehlibeyt, sizden her çeşit pislği, suçu gidermek ve sizi tam bir temizlikle tertemiz bir hale getirmek diler"¹

Bildiğiniz gibi bu ayet beş kişi hakkında; Hz. Muhammed (s.a.a), Hz. Ali (a.s), Hz. Fatma (a.s), Hz. Hasan (a.s) ve Hz. Hüseyin (a.s) nazil olmuştur. Resulullah (s.a.a), Ehlibeyt'ini (s.a.a) abasının altına alarak şöyle buyurdular:

"Allah'ım! Bunlar benim Ehlibeyt'imdir. Öyleyse onlardan pislği gider ve tertemiz kıl."

¹ Ahzap/33